

Секция «Лингвистика: Современные лингвистические исследования: фонетика, грамматика, лексика»

Факторы развития терминосистемы «Защита информации»

Научный руководитель – Крюкова Наталья Фёдоровна

Зубкова Марина Анатольевна

Аспирант

Тверской государственной университет, Тверь, Россия

E-mail: mary.zubkova2013@yandex.ru

Современные научные работы в области терминоведения посвящены изучению терминологии разнообразных предметных областей, например, экономике, праву, лингвистике, атомной энергетике, спорту, музыке и т.д. При этом учёные акцентируют своё внимание на различных видах особенностей терминосистем: семантических, лексикографических, лингво-культурных, когнитивно-фреймовых, прагматических и других. Факторы развития терминосистем, как правило, описываются в научной литературе общими фразами и исходя из традиционно сложившейся классификации факторов на внутренние (лингвистические) и внешние (экстралингвистические).

В работе Ю.И. Апалько [1] впервые была рассмотрена с точки зрения терминоведения предметная область «Защита информации». В своём исследовании автор вводит понятие «защитоинформационный термин» - термин, который «формирует и репрезентирует предметную область «Защита информации» [1:4]. К экстралингвистическим факторам развития терминосистемы автор относит создание и развитие криптографических и дешифровальных спецслужб, к лингвистическим - становление и развитие фонетического письма [1:5]. Ю.И. Апалько также выделяет терминологическую деривацию терминов в качестве «системного фактора организации и непрерывного усложнения и совершенствования вербально-семиотического основания предметной области «Защита информации» [1:6].

Любая терминосистема может быть рассмотрена в трёх аспектах: как элемент более крупного целого, т.е. общей системы языка; как система внутри себя; как совокупность отдельно взятых элементов (терминов) [2:54]. Каждый из этих уровней предполагает изучение разных внутренних и внешних факторов воздействия. Так, например, если рассматривать терминосистему как часть общей системы языка, то факторами её развития могут быть структурные изменения языка, или влияние других самостоятельных терминосистем. Если рассматривать терминосистему как систему внутри себя, т.е. с точки зрения внутреннего её строения и состава элементов, то факторами развития могут быть общие изменения количества и состава элементов, распределение их внутренних функциональных возможностей. Если брать терминосистему как совокупность отдельно взятых элементов, то факторами развития могут быть изменения индивидуального восприятия формы и содержания того или иного термина, в том числе психолингвистические факторы.

На наш взгляд, традиционный подход к разграничению факторов на внутренние (лингвистические) и внешние (экстралингвистические) в значительной степени ограничивает исследовательскую работу. Классификация факторов развития терминосистем может осуществляться по самым разнообразным признакам, например, в зависимости от продолжительности воздействия (постоянные и перманентные), от степени оказываемой факторной нагрузки на результативный показатель и др. Факторы можно группировать как эндогенные и экзогенные, естественного и искусственного происхождения, первичные и вторичные, позитивного и негативного воздействия, явные и латентные, физиологические, когнитивные и социальные. Разнообразие подходов к группированию и описанию факторов

развития, на наш взгляд, способствует более детальному научному представлению и описанию терминосистем, к созданию новых видов моделей и выявлению скрытых причинно-следственных отношений, определяющих функционирование и развитие терминосистем.

Источники и литература

- 1) Апалько И.Ю. Когнитивные, семиотические и прагматические основания формирования предметной области "Защита информации": автореф. дис. ... доктора филол. наук. Юж. федер. ун-т. Ростов-на-Дону, 2013.
- 2) Зубкова М.А. Возможности построения факторных моделей в терминоведении / Понимание и рефлексия в России Тезисы докладов на междунар. научно-практич. конференции. Тверь, 2019. С. 52-58.